

indicato al punto 1) dell'art. 15 della legge statale 14 febbraio 1963, n. 60 - bando n. 36 - Cantiere n. 19233 pag. 1246

COMMISSIONE PROVINCIALE PER L'ASSEGNAZIONE DI ALLOGGI GESCAL COMPETENTE PER I COMUNI A MAGGIORANZA LINGUISTICA TEDESCA

Publicazione delle graduatorie definitive per l'assegnazione di n. 6 alloggi costruiti nel Comune di Dobbiaco con stanziamenti effettuati per il settore indicato al punto 1) dell'art. 15 della legge statale 14 febbraio 1963, n. 60 - bando n. 37 - Cantiere n. 19218 pag. 1250

COMMISSIONE PROVINCIALE PER L'ASSEGNAZIONE DI ALLOGGI GESCAL COMPETENTE PER I COMUNI A MAGGIORANZA LINGUISTICA ITALIANA

Publicazione delle graduatorie definitive per l'assegnazione di n. 6 alloggi costruiti nel Comune di Fortezza con stanziamenti effettuati per il settore indicato al punto 1) dell'art. 15 della legge statale 14 febbraio 1963, n. 60 - bando n. 38 - Cantiere n. 19217 pag. 1253

COMMISSIONE PROVINCIALE PER L'ASSEGNAZIONE DI ALLOGGI GESCAL COMPETENTE PER I COMUNI A MAGGIORANZA LINGUISTICA TEDESCA

Publicazione delle graduatorie definitive per l'assegnazione di n. 6 alloggi costruiti nel Comune di Racines con stanziamenti effettuati per il settore indicato al punto 1) dell'art. 15 della legge statale 14 febbraio 1963, n. 60 - bando n. 39 - Cantiere n. 19078 pag. 1255

PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 15 novembre 1967, n. 23

Ulteriore finanziamento della legge regionale 10 febbraio 1964, n. 6, recante nuove provvidenze per promuovere e potenziare l'irrigazione.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Articolo unico

Per la concessione di contributi a sensi della legge regionale 10 febbraio 1964, n. 6 è autorizzato, nell'esercizio finanziario 1967, un ulteriore limite d'impegno di Lire 20 milioni.

Le annualità relative saranno iscritte nello stato di previsione della spesa della Regione, in

gesetzes Nr. 60 vom 14. Februar 1963 bereitgestellt wurden - Ausschreibung Nr. 36 - Bauplatz Nr. 19233 Seite 1246

LANDESKOMMISSION FÜR DIE ZUWEISUNG VON GESCALWOHNUNGEN IN GEMEINDEN MIT DEUTSCHSPRACHIGER MEHRHEIT

Veröffentlichung der endgültigen Rangordnungen für die Zuweisung von 6 Wohnungen, die in der Gemeinde Toblach mit Mitteln gebaut worden sind, welche im Sinne des Art. 15, Ziffer 1) des Staatsgesetzes Nr. 60 vom 14. Februar 1963 bereitgestellt wurden - Ausschreibung Nr. 37 - Bauplatz Nr. 19218 Seite 1250

LANDESKOMMISSION FÜR DIE ZUWEISUNG VON GESCALWOHNUNGEN IN GEMEINDEN MIT ITALIENISCHSPRACHIGER MEHRHEIT

Veröffentlichung der endgültigen Rangordnungen für die Zuweisung von 6 Wohnungen, die in der Gemeinde Franzensfeste mit Mitteln gebaut worden sind, welche im Sinne des Art. 15, Ziffer 1) des Staatsgesetzes Nr. 60 vom 14. Februar 1963 bereitgestellt wurden - Ausschreibung Nr. 38 - Bauplatz Nr. 19217 Seite 1253

LANDESKOMMISSION FÜR DIE ZUWEISUNG VON GESCALWOHNUNGEN IN GEMEINDEN MIT DEUTSCHSPRACHIGER MEHRHEIT

Veröffentlichung der endgültigen Rangordnungen für die Zuweisung von 6 Wohnungen, die in der Gemeinde Ratschings mit Mitteln gebaut worden sind, welche im Sinne des Art. 15, Ziffer 1) des Staatsgesetzes Nr. 60 vom 14. Februar 1963 bereitgestellt wurden - Ausschreibung Nr. 39 - Bauplatz Nr. 19078 Seite 1255

ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENINO - TIROLER ETSCHLAND

REGIONALGESETZ vom 15. November 1967, Nr. 23

Weitere Finanzierung des Regionalgesetzes vom 10. Februar 1964, Nr. 6 betreffend neue Maßnahmen zur Förderung und Entfaltung der Bewässerung.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Einziger Artikel

Für die Gewährung von Beiträgen im Sinne des Regionalgesetzes vom 10. Februar 1964, Nr. 6 wird im Finanzjahr 1967 zu einer weiteren Ausgabengrenze von 20 Millionen Lire ermächtigt.

Die entsprechenden Jahresbeträge werden im Voranschlag der Ausgaben der Region in Höhe von

misura di Lire 20 milioni per ciascuno degli esercizi finanziari dal 1967 al 1981.

Alla copertura dell'onere di Lire 20 milioni, a carico dell'esercizio 1967, si provvede mediante prelevamento di pari importo dal fondo speciale, iscritto al capitolo n. 1030 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio medesimo.

Il limite d'impegno di Lire 20 milioni viene ripartito come segue:

- a favore della provincia di Trento Lire 10 milioni
- a favore della provincia di Bolzano Lire 10 milioni

Gli stanziamenti disposti in attuazione della presente legge, se eventualmente non impegnati, non decadono fino a quando, a giudizio della Giunta regionale, permanga la necessità delle relative spese.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 15 novembre 1967

p. Il Presidente della Giunta regionale
RAFFAELLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

LEGGE REGIONALE 15 novembre 1967, n. 24

Autorizzazione di un limite di impegno di Lire 1.800.000 per la concessione di contributi per l'esecuzione di lavori stradali in provincia di Bolzano ai sensi della legge regionale 10 novembre 1965, n. 13.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Per la concessione di un ulteriore contributo al Comune di Nova Ponente, a sensi e con le modalità della legge regionale 10 novembre 1965, n. 13, è autorizzato nell'esercizio finanziario 1967 un limite d'impegno di Lire 1.800.000.

20 Millionen Lire für jedes der Finanzjahre von 1967 bis 1981 eingetragen.

Die Ausgabe von 20 Millionen Lire zu Lasten des Finanzjahres 1967 wird durch Behebung eines gleich hohen Betrages aus dem im Kap. 1030 des Voranschlages der Ausgaben für dasselbe Finanzjahr eingetragenen Sonderbetrag gedeckt.

Die Ausgabengrenze von 20 Millionen Lire wird wie folgt aufgeteilt:

- zu Gunsten der Provinz Trient 10 Millionen Lire.
- zu Gunsten der Provinz Bozen 10 Millionen Lire.

Die in Durchführung dieses Gesetzes verfügbaren und allenfalls nicht verpflichteten Ansätze verfallen nicht, solange nach Ansicht des Regionalausschusses die Notwendigkeit der entsprechenden Ausgaben besteht.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 15. November 1967

Der Präsident des Regionalausschusses
i.A. RAFFAELLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO

REGIONALGESETZ vom 15. November 1967, Nr. 24

Ermächtigung zu einer Ausgabengrenze von 1.800.000 Lire für die Gewährung von Beiträgen zur Durchführung von Straßenbauarbeiten in der Provinz Bozen im Sinne des Regionalgesetzes vom 10. November 1965, Nr. 13.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Für die Gewährung eines weiteren Beitrages an die Gemeinde Deutschnofen im Sinne und mit den Einzelheiten des Regionalgesetzes vom 10. November 1965, Nr. 13 wird im Finanzjahr 1967 zu einer Ausgabengrenze von 1.800.000 Lire ermächtigt.